

**"Теміртау қаласының тілдерді
дамыту орталығы" КММ**

ОҢАІ ТІЛ

**ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ САЛАЛАРЫНА
АРНАЛҒАН ОҚУ ҚҰРАЛЫ**

М.Б.Ахметжанова, Г.Н.Сыдыкова



Теміртау

М.Б.Ахметжанова, Г.Н.Сыдыкова

**ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ САЛАСЫНА АРНАЛҒАН
ОҚУ ҚҰРАЛЫ**

МАЗМҰНЫ

Тақырып	Беті	Грамматика	Беті
Дүкенде/В магазине	6	Әліпби/Алфавит	41
Дәріханада/ В аптеке	8	Төл дыбыстар/ Специфические звуки	42
Банкте/В банке	9	Зат есім/Существительное	43
Жұмыста/На работе	11	Көптік жалғау/ Множественное число	44
Сән салонында/ В салоне красоты	12	Жіктік жалғаулары/ Личные окончания	45
Вокзалда/На вокзале	14	Тәуелдік жалғауы/ Притяжательные оканчание	46
Емханада/ В поликлинике	15	Септік жалғаулары/ Падежные окончания	47
Кітапханада/ В библиотеке	17	Етістік/Глагол	48
Мейрамханада/ В ресторане	18	Сілтеу есімдігі/ Указательные местоимение	49
Қонақ үйде/ В гостинице	20	Мезгіл үстеулері/ Время наречии	50
Киім дүкенінде/ В магазине одежды	21	Үстеу/Наречия	51
Жаттығу залында/ В спорт зале	23	Ыңғайлас жалғаулықтар/ Соединительные союзы	52
Такси қызметі/ Услуга такси	25	Сұраулық шылаулар/ вопросительные частицы	53
Ойын-сауық орталығында/ В игровом-развлекательном центре	27	Сөйлемдегі сөздердің орналасу тәртібі/Правильный порядок слов предложении	54
Жеткізу қызметі/ Служба доставки	28		
Қоғамдық көлікте/ В общественном транспорте	30		
Төтенше жағдай/ Чрезвычайное случае	31		
Техникалық жөндеу/Технический ремонт	33		
Коммуналдық қызметтер/ Коммунальные услуги	34		
Қоғамдық орындар/ Общественные места	35		

КІРІСПЕ



Оқу құралы қысқамерзімдік қазақ тілін үйрету курсы негізінде әзірленіп, қазақ тілін оқып-үйренушілердің қарапайым деңгейіне(A1) арналады. Оқу құралының негізгі мақсаты қоғамдық орындарда тіл үйренушінің қоғам мүшелерімен тілдік қарым-қатынасқа түсе алу дағдысын қалыптастыру. Ұсынылып отырған оқу құралы қарапайым деңгейге арналған күнделікті коммуникативті қарым-қатынаста қолданылатын әлеуметтік-тұрмыстық, әлеуметтік-мәдени, қызмет көрсету салалары, қоғамдық орындар мазмұнындағы 20 тақырыпты қамтиды. Әр лексикалық тақырып бойынша жаңа сөздермен танысып, тақырыпқа байланысты жеңіл тілдесімге түсуге арналған диалогтар мен лексиканы меңгеруге арналған тапсырмалар орындауға арналған.

3

Грамматика бөлігінде қазақ тілі грамматикасының негізгі тақырыптары берілген. Грамматика тілдік кедергілерді жеңе білуге, қазақ тілін тез оқып,үйренуге, сөйлем құрай алуға және сөйлемнің мазмұнын түсінуге мүмкіндік береді.

Құрметті тіл үйренушілер, сіздерге сәттілік тілейміз!

Теміртау қаласының тілдерді
дамыту орталығы ұжымы



ГРАММАТИКА



СЛОВАРЬ



ПРАКТИКУЕМСЯ!



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!



1-тақырып. СӘЛЕМДЕСУ.ТАНЫСУ

Слушайте и повторяйте.

Сәлемдесу-здороваться	Қайырлы таң! - Доброе утро!
Сәлем!-Привет!	Қайырлы күн! - Добрый день!
Сәлеметсің бе!- Здравствуй!	Қайырлы кеш! - Добрый вечер!
Сәлеметсіздер ме!-Здравствуйте!	Қайырлы түн! - Доброй ночи!
Қалың(ыз) қалай? - Как дела?	Қош келдіңіз(дер)! - Добро пожаловать!
Қалайсың? - Как ты?	Танысайық – познакомимся
Қалайсыз?-Как вы?	Танысқанымға қуаныштымын – Рад(а) знакомству
Қалдарыңыз қалай?-Как ваши дела?	Сау болыңыз! - До свидания!



ПРАКТИКУЕМСЯ!



5



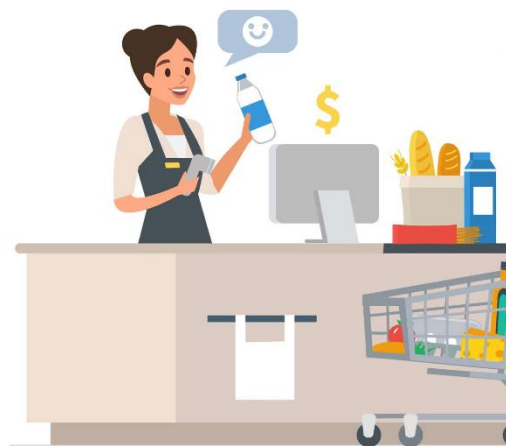


2-тақырып. Дүкенде/В магазине

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Сатушы	продавец
Сатып алушы	покупатель
Ашық	открыто
Жабық	закрыто
Тағы келіңіз!	приходите еще
Жеңілдік	скидка
Акция	наукан
Қанша тұрады?	сколько стоит?



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қайырлы күн! Сізді тыңдап тұрмын

Маған 1 бөлке қара нан беріңізші
Дайте мне черного хлеба

Міне , алыңыз, тағы не аласыз?
Вот, возьмите , что еще

Сүт және жұмыртқа, барлығы қанша болды?
Молоко и яйцо, сколько всего вышло?

Сізден 1250 теңге
С Вас 1250 тенге

Міне, алыңыз
вот , возьмите.

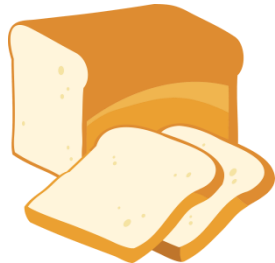
Рақмет, сау болыңыз!
спасибо, до свидание!



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Выделите слова.

Сүтнанжұмыртқамайқантшайтұзетайрансүзбе



2. Как правильно? Пишем нужное слово.

Маған 1 бөлке беріңізші.

, барлығы қанша болды?

Сізді тыңдап .

, алыңыз

⁷ Рақмет, !

сау болыңыз

тұрмын

Сүт және жұмыртқа

Міне

қара нан

3. Үлгі бойынша жазыңыз.

Үлгі: Сарымай сүт өнімі ме? Иә, сарымай сүт өнімі. Ет өнімі емес.

Ет _____

Ірімшік _____

Шұжық _____

Нан _____

Қант _____



3-тақырып. ДӘРІХАНАДА/В АПТЕКЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

дәрі

дәрумен

дәке

мақта

тамшы

күніне неше рет?

нұсқаулық



лекарства

витамин

бинт

вата

капли

сколько раз в день?

инструкция



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

8
Сәлеметсіз бе! Сізде аспирин бар ма?
Здравствуйте! У Вас есть аспирин?

Иә, бар.150 теңге.
Да, есть.150 тенге.

Суық тиюге қарсы қандай ұнтақ алуға кеңес бересіз?

Суық тиюді алдын алатын ұнтақтар:терафлю,колдрекс.
Порошки, предотвращающие простуду терафлю, колдрекс

Маған аспирин және терафлю беріңізші.
Дайте мне аспирин и терафлю.

Тез сауығып кетіңіз!
Выздоровливайте!



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

Бос орындарға керекті сөздерді жазыңыз.

1. Бас ауруына _____ беріңізші.
2. Иммуитет көтеретін _____ бар ма?
3. Көзге арналған _____ қанша тұрады?
4. Аллергиялық _____ бересіз бе?
5. Тұмауға қарсы қандай _____ бар?



Керекті сөздер: дәрі, дәрумен, тамшы, жақпамай, ұнтақ.

1-мәтін

Біздің үйдің жанында үлкен дәріхана бар. Онда менің анам жұмыс істейді. Дәріханада дәрумендердің түрлері, дәрілер көп. Анам дәріханадан әр түрлі дәрумендер әкеліп береді. Дәрумендер адам ағзасына өте пайдалы.

2-мәтін

Денсаулық-зор байлық. Денсаулық болса, бәрі де болады. Денің сау болу үшін дұрыс тамақтану керек. Әр түрлі жеміс-жидектерді жеп, дәрумендерді дер кезінде қолдану денсаулыққа пайдалы.

9



4-тақырып. БАНКТЕ/В БАНКЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Банк қызметі	услуги банка
Кеңесші	консультант
айырбастау бағамы	курс обмена
Құжат	документ
Өтінемін	пожалуйста
барлық төлем түрлері	все виды платежей
Заңды тұлға	юридическое лицо
Несие рәсімдеу	оформить кредит
Қол қойыңыз	распишитесь
Ақша аудару	перевод денег



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Маған несие рәсімдеу бойынша кеңесші керек. Мне нужен консультант по оформлению кредита.

2 млн теңге көлемінде қажет. В размере 2 млн тенге.

Міне, құжатым. Ақша аударуға көмектесесіз бе? Вот, документ. Поможете перевести деньги?

Сәлеметсіз бе? Сізге қандай көмек қажет? Здравствуйте! Чем могу помочь?

Сіз қандай сома алғыңыз келеді?

Өтінемін, құжаттарыңызды беріңіз. Пожалуйста, можно ваши

Әрине, құжатқа қолыңызды қойыңыз. Конечно,

Рақмет, сау болыңыз! Спасибо, до



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

Сөздерді сәйкестендіріңіз.

Депозит	рәсімдеу
Несие	беру
Влюта	тұру
Кеңес	ашу
Қол	айырбастау
Кезекке	қою



5-тақырып. СҰЛУЛЫҚ САЛОНЫНДА / В САЛОНЕ КРАСОТЫ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қош келдіңіз!	Добро пожаловать!
Бетті тазалау	чистка лица
Шаштараз қызметі	услуга парикмахера
Кешкі макияж	вечерний макияж
Алдын-ала жазылу	записаться заранее
Шаш үлгісі	прическа
Кірпік өсіру	наращивание ресницы
Шаш қидыру	стрижка
Шаш бояуы	краска для волос
Күтім косметикасы	уходовая косметика



11



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қош келдіңіз! Сізге қандай қызмет түрі қажет?
Добро пожаловать! Какой вид услуги Вам

Кешкі макияж жасатайын деп едім, бағасы қанша тұрады? Сколько стоит вечерний макияж?

Кешкі макияж 6000 теңге ,алдын – ала жазылуыңыз қажет. Вечерний макияж стоит 6000 тенге, нужно за

Мені кешкі макияж бен шаш үлгісіне жазып қойыңыз.
Запишите меня на вечерний макияж и на прическу.



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

Артық сөзді алып тастаңыз.

қайшы

тарақ

киім

көше

дәрі

бет күтімі

кірпік өсіру

айна

шаш үлгісі



6-тақырып. ЖҰМЫСТА/НА РАБОТЕ

12

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Жұмыс уақыты – рабочее время

Еңбек демалысы – отпуск

Жұмыс өтілі – стаж работы

Лауазым – должность

Лауазымдық міндет – должностные обязанности

Әріптес – коллега

Еңбекақы – заработная плата

Жиналыс – собрание

Басшы – руководитель

Келісімшарт – договор





ПРАКТИКУЕМСЯ!

Күте тұрыңыз, қазір басшыға кіресіз.
Подождите, сейчас зайдете к

Тыңдап тұрмын, қандай
лауазымға үміткерсіз.
Слушаю Вас, претендуете
на какую должность?

Еңбек өтіліңіз неше жыл?
Стаж работы сколько лет?

Жақсы, сізді
қабылдаймыз.

Лауазымдық міндет пен еңбекақы келісімшартта көрсетілген.
Должностные обязанности и заработная плата указаны в

Қайырлы таң, хабарландыру бойынша келіп
тұрмын.
Доброе утро, пришел(а) по объявлению

Мен аудармашымын.
Я переводчик

5 жыл.
5 лет.

Сізге көп рақмет.
Спасибо Вам большое.



13



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

Тірек сөздерді пайдаланып, сөйлем құраңыз.

әріптестер
кеңсе
жұмыс орны
басшы
жиналыс





7-тақырып. ВОКЗАЛДА/ НА ВОКЗАЛЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Жол – путь

Анықтамалық бюро – справочный бюро

Терезе жанындағы орын – место у окна

Өтетін жердегі орын – место у прохода

Жол жүру билеті – проездной билет

Жүру уақыты – время отправления

Билетіңізді көрсетіңіз – покажите свой билет

Билет қанша тұрады? – сколько стоит билет?

Баруға және қайтуға билет – билет в обе стороны

Билетімді жоғалтып алдым – потерял(а) свой билет



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе, маған Қарағандыға билет беріңізші.

Здравствуйте, Мне пожалуйста билет в Караганду.

Сәлеметсіз бе, қанша билет, қай орыннан?

Здравствуйте, сколько билетов и какое место?

Терезе жанындағы орыннан бір билет.

Один билет возле окна.

Билет қанша тұрады?

Сколько стоит билет?

150 теңге. Жүру уақыты 10 минуттан кейін.

150 тенге. Время отправления через 10 минут

Қайтатын билет те керек еді.

Еще нужен обратный билет

Жақсы,сізден 300 теңге.

Хорошо, с Вас 300 тенге

Мінекейіңіз, рақмет.

Возмите, спасибо

Жолыңыз болсын!

Счастливого пути



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

Жақша ішіндегі сөздерді аударып жазыңыз.

көлік (номер)

билет (цена)

қолайсыз (погода)

(отправления) уақыты

жақын (остановка)

автобус (водитель)

жұмыс (время)

билет (цена)



8-тақырып. ЕМХАНАДА/ В ПОЛИКЛИНИКЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Тіркеу – регистратура

Сырқатнама – история болезни

Жұмысқа жарамсыздық парағы - больничный лист

Медициналық анықтама – медицинская справка

Рецепт жазып беру – выписать рецепт

Қабылдау сағаты – приемные часы

Дәрігердің кабинеті – кабинет врача

Ем-дом кабинеті – процедурный кабинет

Зақым, жарақат – травма

Қанның анализін тапсыру керек – нужно сделать анализ крови



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе, кіруге бола ма?
Здравствуйте, можно войти?

Сәлеметсіз бе, кіріңіз. Қандай шағымыңыз бар?
Здравстуйте, войдите. Что беспокоит?

Өзімді жайсыз сезініп тұрмын, дене қызуым көтеріліп тұр.
Плохо себя чувствую. У меня температура.

Мен сізге рецепт жазып берейін.
Я выпишу вам рецепт.

Сізге жұмысқа жарамсыздық парағы керек пе?
Вам нужен больничный лист?

Иә, керек.
Да, нужен.

Келесі аптада қабылдауға келіңіз
Приходите на следующей неделе на прием.

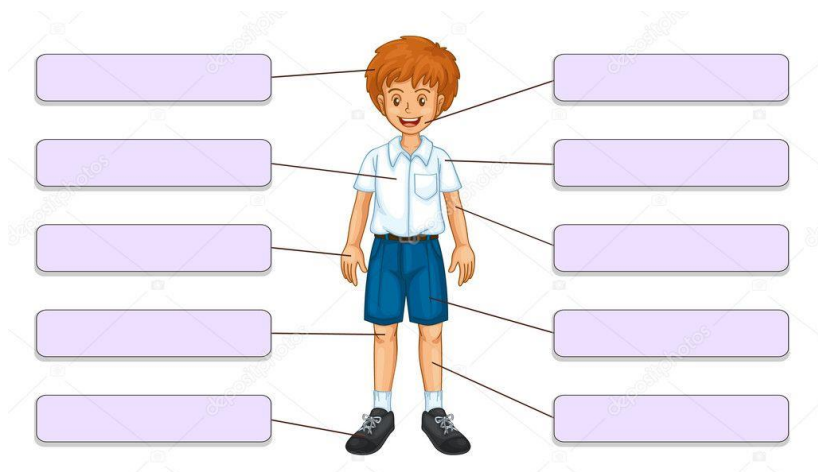
Қай уақытта?
В какое время?

Қабылдау сағаты бойынша
По часам приема.



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Дене мүшелерін жазыңыз.



2. Составьте предложение

Көзім

кардиологқа

Тамағым

ауырса

стоматологқа

Тісім

терапевтке

→ барамын

Асқазаным

окулистке

Жүрегім

отоларингологқа



Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Кітапханаға жазылу - Записаться в библиотеку

Кітап алу – брать книгу

Оқырман залы – читальный зал

Оқырман билеті – читательский билет

Тіркеу бөлімі – отдел регистрация

Психологияға байланысты кітаптар – книги по психологии

Тапсырыс беру қағазы – бланк заказа

Сөре – полка

Кітапханашы – библиотекарь

Оқырман үстелі – читательский стол



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Қайырлы күн, оқырман билетіңіз бар ма?
Добрый день, У вас есть читательский билет?

Сілеметсіз бе, менің кітап алғым келеді.
Здравствуйте, я хотел(а) бы взять книгу

Сізге қандай кітап керек?
Какая книга Вам нужна?

Иә, билетім бар.
Да, у меня есть билет

Әрине бар, оқырман залында.
Конечно,есть.В читальном

Психологияға байланысты кітаптар керек. Бар ма?
Мне нужны книги по психологии. Есть ли?

Жақсы, рақмет.
Хорошо, спасибо



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1-тапсырма. Тиісті әріптерді қойыңыз.

К...тап, с...ре, аты – жөн... , о...ырман залы, кітапх...наш..., оқырман билет... , ертег...лер жинағы, ...деби кітаптар.

2-тапсырма. Оқылым.

Әлемдегі ең ірі кітапхана — Конгресс кітапханасы. Ол Америка ҚұрамаШтаттарыныңұлттық кітапханасы. Кітапхана Вашингтон қаласында орналасқан.Кітапханада үш ғимарат бар. Кітапхананың аумағы да үлкен. Кітап саны да көп.Кітапханада 32 миллионнан аса кітап қоры бар. Кітаптар 437 тілде жазылған. 61миллиондай қолжазба бар.Әлемдегі екінші ірі кітапхана Ұлыбритания Ұлттық кітапханасы Лондонқаласында орналасқан. Британдық кітапханада 25 миллиондай сирек кездесетінқолжазба мен кітап бар. Кітап қоры 150 миллионнан асады.Әлемдегі ірі кітапханалардың бірі – Ресей Ғылым Академиясының кітапханасы.Оны І Петр 1714 жылы салдырған. Кітапханада 2 мыңға жуық кітап болған.

3-тапсырма. Мәтін мазмұны бойынша сұрақтарға жауап бер.

1. Мәтінде не туралы айтылады?
2. Кітапханада неше ғимарат бар?
3. Кітапхананың аумағы қандай?
4. Кітаптар неше тілде жазылған?
5. Кітап қоры неше миллионнан асады?

18



10-тақырып. МЕЙРАМХАНАДА/ В РЕСТОРАНЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын Здравствуйте! Я только учу казахский язык	
Ас мәзірі – меню	
Даяшы – официант	
Түскі ас – обед	
Сусын – напиток	
Ыстық тамақ – горячее	
Шот – счет	
Дәмді – вкусно	
Тағы келіңіз! – приходите еще	
Тағы не қалайсыз?- желаете ли что-нибудь?	
Ас болсын!-приятного аппетита	



ПРАКТИКУЕМСЯ!



19



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Составьте предложение.

Мен	{	Мәңгі	}	жеймін, ішемін.
		Ет		
		Палау		
		Балық		
		Шырын		
		Су		

2. Напишите нужные слова.

Максим: – Сәлеметсіз бе, Ольга!

Ольга: – Сәлеметсіз бе, Максим!

Максим: – Халіңіз _____?

Ольга: – _____. Өзіңіздің ше?

Максим: – Жақсы. Танысып _____.

Виктор: – Сәлеметсіз бе! Менің атым– Виктор.

Ольга: – Менің _____ – Ольга. _____
қуаныштымын.

Виктор: – Мен де қуаныштымын.





11-тақырып. ҚОНАҚҮЙДЕ/В ГОСТИНИЦЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қонақүй – гостиница

Үтік – уют

Қымбат – дорого

Демалыс күндері – выходные

Жарық – свет

Тапсырыс беру – заказать

Апта – неделя

Таңғы ас – завтрак

Күн – день

Бос орындар - свободные номера



ПРАКТИКУЕМСЯ!

20

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Бұл қонақ үй ме?

Иә, сізді тыңдап тұрмын.
Да, я Вас слушаю.

Сізге қанша кісілік керек?

Сколько местный вам нужен?

Мен номерге тапсырыс берейін деп едім.

Я хотел(а) бы заказать номер.

Қанша уақытқа?
На сколько дней?

Екі адамдық нөмір.
Номер на двоих.

Бір аптаға.
На одной

Нөмірде барлық жағдай
жасалған.

Маған үтік керек.
Мне нужен уют





ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1-тапсырма. Переводите слова и составьте предложение.

Столовая	_____
Номер	_____
Комната	_____
Администратор	_____
Гости	_____
Сутка	_____
Время	_____
Просторно	_____
Хисто	_____

2-тапсырма. Игровое задание.

Шарты/Условия:

1. Үш топқа бөлініңіздер/Разделитесь на три группы.
2. Бір топта үш адам болу керек/В группе должен быть по три человека.
3. Барлық сөздерді қолдану керек/Использовать все слова.

Ереже/Правила:

1. 1-топтың бірінші ойыншысы бастайды/Начинает первый игрок первой команды.
2. 2 және 3-топ ойыншылары жалғастырады/Игроки 2 и 3-й группы продолжают.
3. Қате айтқан ойыншы ойыннан шығады/Если игрок ошибается или использует не правильное слово, то игрок выбывает из игры.

Үлгі/Пример:

Бірінші ойыншы(1 топ)	Екінші ойыншы (2 топ)	Үшінші ойыншы (3 топ)
Менің	атым	Қайрат

атым—	Қандай	үлкен	Менің	қалай?	жасың
Менің	жұмысыңыз	кім?	жұмысым	нешеде?	жасым
Сенің	жақсы.	бар?	нешеде?	Сенің	Менің
Сіздің	отбасым	жаңалық	ұлым	Менің	шағын.
Мен	жасы	Оның	Менің	25-те.	тұрамын.
бар.	Қайрат	35-те.	Мен	жасы	тұрады.
Бұл –	Сен	Алматыда	қайда	тұрасың?	әпкем.
менің	Абай	көшесінде	тұрамын.	ауылда	Ол



12-тақырып. КИІМ ДҮКЕНІНДЕ/ В МАГАЗИНЕ ОДЕЖДЫ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

өлшем – размер	Игілігіңізге киіңіз – носите с удовольствием
Киім – одежда	Бөліп төлеу – рассрочка
Мінекейіңіз – возьмите	Жарасып тұр – Вам идет
Ыңғайлы – удобный	Өлшеп көріңіз – примерьте
Сапалы – качественно	
Жеңілдік – скидка	





ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын	Здравствуйте! Я только учу казахский язык
Сізге көмегім қажет пе?	Чем я Вам могу помочь?
Маған көйлек көрсетіңізші.	Покажите мне платье.
Қандай өлшем қажет?	Какой размер Вам нужен?
Маған 44-өлшем керек.	Мне нужен 44 размер.
Мінекейіңіз, өлшеп көріңіз.	Вот возьмите, примерьте.
Сізге жарасып тұр.	Вам идет.
Рақмет, маған ұнады.	Спасибо, мне понравилось.
Қанша тұрады?	Сколько стоит?
18 мың теңге.	18 тыс. тенге
Игілігіңізге киіңіз	Носите с удовольствием



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1-тапсырма. Напишите название одежды



1. Жемпір
2. Көйлек
3. Күртке
4. Жадағай
5. Етік
6. Тон
7. Бөкебай
8. Қалпақ



13-тақырып. ЖАТТЫҒУ ЗАЛЫНДА/В СПОРТ ЗАЛЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Жаттығу – тренировка

Жеке жаттықтырушы – личный тренер

Баға парағы – прайс лист

Шексіз абонемент – безлимитный абонемент

Спорттық жабдықтар – спортивные оборудование

Спортпен шұғылдану – заниматься спортом

Кәсіпқой - профессиональный

Жеке/топтық жаттығу – индивидуальные/групповые занятия

Спорттық киім – спортивные одежды

Абонемент - абонемент



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Жаттығуға жазылайын деп едім.
Хотел(а) записаться на тренировку

Сіз жеке немесе топпен жаттығасыз ба?
Вы хотите заниматься индивидуально или с

Жеке жаттығу қанша болады?
Сколько стоит индивидуальные занятия?

Міне, баға парағын қараңыз.
Вот, посмотрите прайс лист.

Маған шексіз абонемент беріңіз.
Дайте мне безлимитный

Келіңіз, сізді күтеміз!
Приходите, будем рады!



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1-тапсырма. Дополните диалог.

- Сіз спортпен айналысасыз ба?
-
- Таңертең жаттығу жасайсыз ба?
-
- Спорттың қай түрін ұнатасыз?
-
- Қазақ спортшыларынан кімді білесіз?



2-тапсырма. Отметьте правильный вариант.

Олар қайда сөйлесті?

1

- Шаш қысқартуға бола ма?
- Әрине, болады.
- Қанша тұрады?
- Шашыңыз ұзын ба?
- Жоқ, қысқа.
- Онда 800 теңге. Ұзын болса, 1000 теңге.

- ☐ 1) дүкенде
- ☐ 2) мейрамханада
- ☐ 3) сән салонында

2

- Кекіліңізді қысқартқыңыз келеме?
- Иә, қысқартыңыз, мұртымды алып тастаңыз.
- Сақалыңызды ше?
- Иә, оны да алыңыз.

- ☐ 1) бас киім дүкенінде
- ☐ 2) шаштаразда
- ☐ 3) мемлекеттік мекемеде

3

- Мына көйлек сізге жақсы жарасады екен.
- Шын ба?! Қанша тұрады?
- 20 мың теңге.
- Аламын.

- ☐ 1) шаштаразда
- ☐ 2) азық-түлік дүкенінде
- ☐ 3) киім дүкенінде

3-тапсырма. Читайте и переведите текст.

Денсаулық-зор байлық. Денсаулық мықты болу үшін адамға мынадай төрт шартты бұлжытпай орындау керек. Олар: дене еңбегі, тамақ ішу, уақытты дұрыс пайдалану, шынығу және дем ала білу. Спортпен үнемі айналысқан адамның дені сау, көңіл-күйі көтеріңкі болады және денсаулығы жақсарады. Спорттық ойындардың түрлері өте көп: футбол, баскетбол, волейбол, теннис, хоккей, шаңғы тебу, суда жүзу, т.б. Спорттың адам денсаулығына қаншалықты пайдалы екенін білеміз. Сондықтан балалардың спортқа деген қызығушылығын арттыру үшін мектеп бағдарламасына да енгізген.



14-тақырып. ТАКСИ ҚЫЗМЕТІ/УСЛУГА ТАКСИ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Тапсырыс беру – заказать

Мекенжай – адрес

Күту – ожидать

Көлік – машина

Жол ақысы – проезд

Көлік нөмірі – номер машины

Телефон нөмірі – номер телефона

Жолаушы – пассажир

Жүргізуші – водитель



ПРАКТИКУЕМСЯ!

2
5

Мен таксиге тапсырыс берейін деп едім.
Я хотел(а) бы заказать такси.

Құрылысшылар
даңғылы, 47

Жол ақысы
қанша болады?
Сколько будет
проезд?

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Мекенжайыңыз қандай?
По какому адресу?

Күтіңіз, көлік 5
минутта келеді.
Ожидайте, за 5 минут
будет машина.

Сізден 800 теңге.
С Вас 800 тенге.

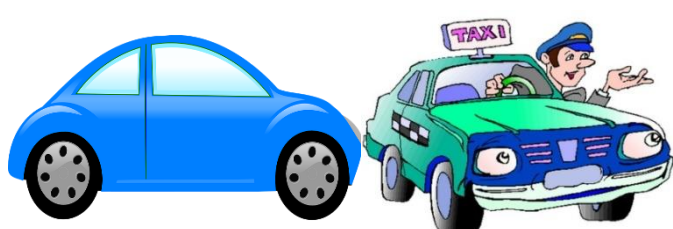
Біздің қызметімізді қолданғаныңызға рақмет!
Спасибо что пользуетесь нашей услугой!





ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Напишите картинки словами.



2. Выбери правильный ответ.



- ☐ күту
- ☐ тапсырыс беру
- ☐ әкету

- ☐ көлік нөмірі
- ☐ мекенжай
- ☐ телефон нөмірі

- ☐ жолаушы
- ☐ жүргізуші
- ☐ көлік

3. Запишите в поле слово на казахском языке.

проезд

заказать

адрес

ожидать



15-тақырып. ОЙЫН-САУЫҚ ОРТАЛЫҒЫНДА/ В ИГРОВОМ-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНОМ ЦЕНТРЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык



Көңіл көтеру орны - места развлечения

Вип бөлме – вип комната

Адам саны – количество людей

Төлем – оплата

Әкімші – администратор

Ойындар – игры

Алдын-ала төлем – предоплата

Жалға алу – арендовать



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қайырлы күн! Тыңдап тұрмын.
Добрый день, слушаю Вас.

Ойын алаңын жалға алайын деп едім.
Хотел(а) арендовать игровую

Қанша адам, неше сағатқа?
Сколько человек, на сколько часов?

10 адам, 3 сағатқа.
10 человек, 3 часа.

Алдын-ала төлем жасасаңыз, орынды
брондаймыз





ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Суретке қарап, ғимараттардың қай көшеде, қайда орналасқанын айтыңыз.



Дәріхана

Кітапхана

Саябақ

Қонақүй

Мейрамхана

Стадион

Университет



16-тақырып. ЖЕТКІЗУ ҚЫЗМЕТІ/СЛУЖБА ДОСТАВКИ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Тапсырыс – заказ

Жеткізу – доставка

Картамен – картой

қанша – сколько

Қанша адамға?-на сколько

Күтіңіз – ожидайте

Төлем – оплата

Алып кету – самовывоз

Қабылдау – принимать

Пікір – отзыв

Қанша уақытта жеткізеді?– за сколько времени доставит?



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қанша адамға?
На сколько персон?

Төлемді қалай жасайсыз?
Оплату как производите?

Сіздің тапсырыңыз
қабылданды, күтіңіз
Ожидайте, Ваш
заказ принят

1 сағатта
Через час

... тапсырыс берейін деп едім
... хотел(а) сделать заказ

10 адамға
На 10 персон

Картамен
С картой

Қанша уақытта жеткізеді?
За сколько времени доставит?

Рақмет, сау болыңыз
Спасибо, до свидания



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Напишите картинки словами.



2. Запишите в поле слово на казахском языке.

на сколько персон?

ОТЗЫВ

СКОЛЬКО

оплата

заказ



17- тақырып. ҚОҒАМДЫҚ КӨЛІКТЕ/В ОБЩЕСТВЕННОМ ТРАНСПОРТЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Ескерту – предупредить

Орын – место

Бағдаршам – светофор

Кесте - Расписание

Жолаушы – пассажир

Аялдама – остановка

Тексеруші – контролер

Жол жүру билеті – проездной билет

Жолақы – проезд

Зейнеткер куәлігі – пенсионное удостоверение



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Айтыңызшы, базар жаққа барады ма?

Скажите, едет на базар?

Иә, барады.

Да, едет.

Жолақысы қанша?

Сколько стоит проезд?

70 теңге.

70 тенге

Базарға дейін қанша аялдама?

До базара сколько остановки?

7 аялдама

7 остановок

Мен қай жерде түсуім керек?

Где мне выходить?

Сізге өзім айтамын.

Я Вам скажу.





ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Найдите слова связанные с темой

П	О	Ш	Т	А	Ж	Т	А	Р		1.аялдама
Т	Е	К	С	Е	Р	У	Ш	І		2.
		А	Я	Л	Д	А	М	А		3.
Б	А	Ғ	Д	А	Р	Ш	А	М		4.
Е	С	К	Е	Р	Т	У				5.
Б	А	Ғ	Д	А	Р	Ш	А	М	І	6.
О	Л	А	Ң		У		Ғ		Р	7.
Р	У	Ж	Б	Ұ	Р	Қ	А	Қ	Ш	8.
Ы	Ж	Ү	Р	Г	І	У	Ш	І		
Н	Л	К	М	А	К	Е	С	Т	Е	

3
1

2. Ответьте на вопрос.

Сіз билет сатып алдыңыз ба?

Сізден мекенжай сұрауға бола ма?

Сіз «Қазақ телеком» аялдмасына барасыз ба?

Билет бағасы қанша?

Сұрауға бола ма?



18-тақырып. ТӨТЕНШЕ ЖАҒДАЙ/ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ СЛУЧАЕ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Жедел жәрдем – скорая помощь

Өрт сөндіру қызметі - Противопожарная служба

Құтқару қызметі - Служба спасения

Газ қызметі – газовая служба

Полиция бөлімшесі - Полицейский участок

Апат – авария

Өрт – пожар

Көшеде – на улице

Көмек – помощь

Алдын-алу – профилактика

Шұғыл телефон нөмірлері:

Жедел жәрдем 103

Полиция 102

Өрт сөндіру 101



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Бұл құтқару қызметі ме?
Это служба спасения?

Сізге қандай көмек қажет?
Чем я могу Вам помочь?

Көшеде бір адамды машина қағып кетті.
На улице машина сбила человека.

Оқиға қай жерде болды?
Происшествие где произошло?

Металлург даңғылы мен Абай көшесі қиылысында.
В перекрестке ул. Абая и пр.Металлургов.

Күтіңіз, жедел жәрдем мен полиция қызметкерлері қазір жетеді.
Ожидайте, сейчас скорая и сотрудники полиции придут.



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

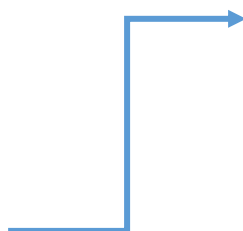
1. Соедините

Газ қызметі

Жедел жәрдем

Полиция бөлімшесі

Өрт сөндіру қызметі





19-тақырып. ТЕХНИКАЛЫҚ ЖӨНДЕУ/ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕМОНТ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Автобөлшектер – автозапчасти

Кепілдік – гарантия

Жөндеу жұмыстары – ремонтные работы

Техникалық қарау – техосмотр

Алып кету – забрать

Мерзім – срок

Тәулік бойы – круглосуточно

Ауыстыру – замена

Түбіртек – квитанция



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Қазір, қарап көрейін.
Сейчас посмотрю.

Кір жуғыш машинама сынып қалды, жасап бере аласыз ба?

Кепілдігі бар ма?
Есть гарантия?

Жоқ
Нет

Жөндеуге болады.
Можно сделать.

Жақсы,рақмет.
Хорошо,спасибо

Түбіртектегі жоғалтпаңыз.
Не потеряйте

Ертең түстен кейін келіңіз.
Приходите завтра после обеда.



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Напишите картинки словами



20-тақырып. КОММУНАЛДЫҚ ҚЫЗМЕТТЕР/КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Жылумен жабдықтау-теплоснабжения

қоқыс әкету – вынос мусора

Электрмен жабдықтау - электроснабжения

Төлем – оплата

Сумен жабдықтау – водоснабжения

Түбіртек - квитанция

Газбен жабдықтау – газоснабжение

Суық су – холодная вода

Лифтілерге қызмет көрсету - обслуживание лифтов

Ыстық су – горячая вода



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Сізге қандай көмегім қажет?
Чем я могу Вам помочь?

Мен үйіме санауыш орнатқым келеді.

Жеке куәлігіңіз жеткілікті.
Достаточно иметь удостоверение

Қандай құжаттар қажет?
Какие документы требуются?

Мекенжайыңыз қандай?
Какой у Вас адрес?

Абай көшесі, 112 үй, 10 пәтер.
Улица Абай, дом 112, 10

Сіздің өтінішіңіз қабылданды.
Ваша заявка принята.

Екі күн ішінде орнатып береміз, күтіңіз.
В течении двух дней установят,



3
5



ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Напишите перевод знакомых слов.

Санауыш	счетчик
	теплоснабжения
	электроснабжения
	водоснабжения
	обслуживание лифтов
	холодная вода
	квитанция
	горячая вода
	оплата
	жильцы
	канализация



21-тақырып. ҚОҒАМДЫҚ ОРЫНДАР/ОБЩЕСТВЕННЫЕ МЕСТА

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын

Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Саябақ – парк

Көрме – выставка

Мұражай – музей

Театр – театр

Базар – рынок

Хайуанаттар бағы – зоопарк

Сауда орталығы – торговый центр

Дәмхана – кафе

Мейрамхана – ресторан

Кинотеатр – кинотеатр



3
6



ПРАКТИКУЕМСЯ!

Салем,Қайрат!
Привет,Қайрат!

Салем, Жанна!
Привет,Жанна!

Жақсы,барайық.Қандай
фильмге?

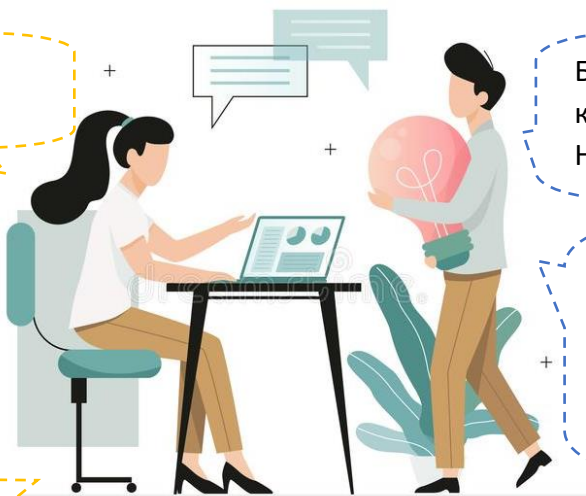
Бүгін кинотеатрға баруға қалай
қарайсың?
Не против сегодня пойти в

Нешеде барамыз?
Во сколько

«Аватар» фильмі жүріп
жатыр. Сол фильмге баруға
қалай қарайсың?
Идет фильм «Аватар-2». Как
думаешь?

Келістік.Көріскенше!
Договорились. До встречи!

Кесте бойынша кешкі 19.00-де басталады.
По расписанию вечером в 19.00 начинается.





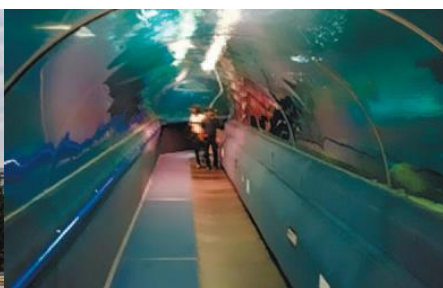
ПРОВЕРЬ СЕБЯ!

1. Ответьте на вопрос/Сұрақтарға жауап беріңіз.

- 1) Бұл ғимараттар қалай аталады?
- 2) Олар қай қалада орналасқан?
- 3) Қай көшенің бойында орналасқан?



Президенттік мәдениет
орталығы,
Астана қ., Бараев к., 2.



«Думан» ойын-сауық
орталығы,
Астана қ., Қарасай батыр к., 4.



«Астана-Бәйтерек»
монументі,
Астана қ., Сол жағалауы, 1

2. Читайте и переводите текст/Мәтінді оқып, аударыңыз.

Дүкенде

Менің үйімнің жанында үлкен сауда орталығы бар. Азық-түлікті де, киім-кешек, ұсақ-түйектерді де мен осы сауда орталығынан аламын. Мұнда барлық заттарды табуға болады. Сауда орталығы үш қабаттан тұрады. Бірінші қабатта азық-түлік, шаруашылық заттар, ұсақ-түйектер, кондитерлік өнімдер, газет-журналдар, гүлдер бар. Екінші қабатта сырт киімдер, іш киімдер, маусымдық киімдер, аяқ киімдер, сыйлықтар, зергерлік бұйымдар, балалардың киімдері, ойыншықтар, балаларға арналған ойын залы орналасқан. Ал, үшінші қабатта түрлі жиһаздар сатылады. Бұл сауда орталығы адамға өте қолайлы, қазіргі заманға сай салынған.

3. Ответьте на вопросы по тексту/ Мәтін бойынша сұрақтарға жауап беріңіз.

1. Сауда орталығы қайда орналасқан?

2. Онда нелер сатылады?

3. Сауда орталығы қанша қабаттан тұрады?

4. Бірінші қабатта не бар?

5. Екінші қабатта не бар?

6. Үшінші қабатта не бар?

7. Сауда орталығы қалай салынған?

8. Балаларға арналған ойын залы қай қабатта орналасқан?



ГРАММАТИКА

ҚАЗАҚ ӘЛІПБИІ/КАЗАХСКИЙ АЛФАВИТ

Написание	Произношение	Написание	Произношение	Написание	Произношение
А а	а	Ққ	қы	Фф	фы
Әә	ә	Лл	ыл	Хх	хы
Бб	бы	Мм	мы	Һһ	һы
Вв	вы	Нн	ны	Цц	цы
Гг	гы	Ңң	ың	Чч	чі
Ғғ	ғы	Оо	о	Шш	шы
Дд	ды	Өө	ө	Щщ	ща
Ее	е	Пп	пы	Ъ	
Ёё	ио	Рр	ыр	Ыы	ы
Жж	жы	Сс	сы	Іі	і
Зз	зы	Тт	ты	Ь	
Ии	іи	Уу	ұу	Ээ	э
Йй	ій	Ұұ	ұ	Юю	ю
Кк	кы	Үү	ү	Яя	я

В казахском алфавите на кириллице: 42 буквы.

Гласные звуки в казахском языке: а, ә, и, о, ө, е, у, ү, ұ, і
твердые: а, о, ұ, у (бару), ы, і
мягкие: ә, ө, ү, і, е, и, у (келу)

Согласные звуки: б, в, г, ғ, д, ж, з, й, к, қ, л, м, н, ң, п, р, с, т, у, ф, х, һ, ц, ч, ш, щ
глухие: п, ф, к, қ, т, с, ш, щ, х, ц, ч, һ
звонкие: б, в, г, ғ, д, з, ж
сонорные звуки: р, л, й, у (тау), м, н, ң

*Красным цветом выделены девять специфических букв казахского языка.

Төл дыбыстар/ Специфические звуки

Казахский алфавит состоит из 42 букв/Қазақ алфавиті 42 әріптен тұрады.

Пять гласных и четыре согласных не имеют аналогов в русском языке. Их называют специфическими звуками.

Печатные буквы	Прописные буквы	Название	Примеры
Ә ә	Ә ә	ә	Ән-песня
Ғ ғ	Ғ ғ	ғы	Ғалым-ученый
Қ қ	Қ қ	қы	Қол-рука
Ң ң	Ң ң	ың	Өң-облик
Ө ө	Ө ө	ө	Сөз-слово
Ұ ұ	Ұ ұ	ұ	Ұн-мука
Ү ү	Ү ү	ү	Үн-голос
Һ һ	Һ һ	һа	Жиһаз-мебель
І і	І і	і	Тіл-язык

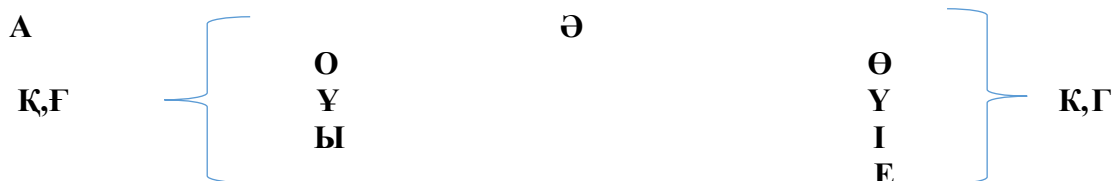
В отличие от русского языка гласные казахского языка делятся на твердые и мягкие гласные.

Гласные составляют пары по твердости и мягкости, лишь один гласный звук – «е» - пары не имеет.

Ударение в казахском языке падает на последний слог.

Жуан дауысты дыбыстар

Жіңішке дауысты дыбыстар



Зат есім/существительное			
Кім?	Кімдер?	Не?	Нелер?
Оқытушы	Оқытушылар	Оқулық	Оқулықтар
Тыңдаушы	Тыңдаушылар	Кітап	Кітаптар

Зат есім

Кім?/Кто?



Мұғалім



Студент



Сазгер



Жазушы



Абай

Не?/Что?



Кітап



домбыра



Қалам



Орындық



Үстел

Көптік жалғау(Множественное число)

Соңғы дыбыс/ последний звук	Жуан	Жіңішке	Мысалдар/ примеры
а,ә,ы,і,у,е,и,й,р	-лар	-лер	Оқытушылар, дәптерлер
ж,з,л,м,н,ң	-дар	-дер	Қаламдар, үстелдер
б,в,г,д,қ,к,п,т,с,ш	-тар	-тер	Достар,сөздіктер



алма

алма^{лар}



қаз

қаз^{дар}



доп доп^{тар}

Жіктік жалғаулары/Личные окончания						
Лицо	Ед.число	Окончание	Примеры	Мн.число	Окончание	Примеры
1	Мен (Я)	мын/мін бын/бін пын/пін	хатшы+мын	Біз (Мы)	мыз/міз быз/біз пыз/піз	хатшы+мыз
2	Сен (Ты) Сіз (Вы)	сың/сің сыз/сіз	хатшы+сың хатшы+сыз	Сендер (Вы) Сіздер (Вы)	сыңдар /сіңдер сыздар/сіздер	хатшы+сыңдар хатшы+сыздар
3	Ол (Он,Она)	—	хатшы	Олар (Они)	—	хатшы

В отрицательной форме личные окончания переходят к отрицанию емес.
В первом лице единственного числа к 'емес' присоединяется личное окончание
«пін»:



Мен дәрігер емес**пін**. – Я не врач.
Мен мұғалім емес**пін**. – Я не учитель.
Мен ғалым емес**пін**. – Я не учёный.
Мен бай емес**пін**. – Я не богатый.
Мен оның досы емес**пін**. – Я не его друг.
Мен он тоғызда емес**пін**. – Мне не 19 лет.
Мен жұмыста емес**пін**. – Я не на работе.

Тәуелдік жалғауы/Притяжательные окончания

Жекеше түрі(ед.числе)			Көпше түрі(мн.числе)	
П →Б, Қ→Ғ, К→Г				
Местоимении	оканчания	Примеры	Местоимении	оканчания
Менің (мой, моя, моё)	-ым,-ім,-м	қалам+ым үй+ім бала-м	Біздің (Наш,Наша,Наши)	-ымыз,-іміз,-мыз,-міз
Сенің (твой, твоя, твоё)	-ың.-ің,-ң	қалам+ың үй+ің бала+ң	Сендердің (Ваш, Ваша,Ваши)	-лар/-лер -дар/-дер + ың/-ің -тар/-тер
Сендердің (ваш, ваша, ваше)	-ыңыз,-іңіз -ңыз,-ңіз	қалам+ыңыз үйің+із бала+ңыз	Сіздердің (Ваш, Ваша,Ваши)	-лар/-лер -дар/-дер + ыңыз/-іңіз -тар/-тер
Оның (его, её)	-сы,-сі -ы,-і	қалам+ы үй+і бала+сы	Олардың (Их)	-лар/-лер -дар/-дер + ы/-і -тар/-тер

Тәуелдік жалғау(притяжательная форма) имени существительного показывает принадлежность предмета, явления первому, второму, третьему лицу. Если предмет не один, а несколько, тогда во множественном лице присоединяется окончание множественного числа, а затем тәуелдік жалғау (притяжательная форма).

Если к корням или основам с конечными глухими согласными **қ, к, п** прибавляются окончания с начальным гласным **ы** или **і**, то конечные глухие **қ, к, п** озвончиваются в звуки **ғ, ғ, б**.

Септік жалғаулары/Падежные окончания

Атау септік/Именительный падеж Кім/кто? Не/что? кімдер? нелер?				
Ілік септік/ Родительный падеж Кімнің/кого? Ненің/чего?	-ның, -нің	-дың, -дің	-тың, -тің	
	а,е,и,і,о,ы,м,н,ң хатшының тергеушінің	ю,з,ж,р,л,й,у қыздың үйдің	п,т,с,ш,к,қ,б,в,г,д жұмыстың Әсеттің	
Барыс септік/ Дательно-направительный падеж Кімге/кому? Неге/чему? Қайда/куда?	-ға, -ге	-қа, -ке	-на, -не	-а, -е
	а,е,и,і,о, ы,ю,з,ж,р, л,й,м,н,ң,у	п,т,с,ш,к, қ,б,в,г,д	Существительное + (сы,-сі, -ы,-і) + на,+не	Существительное+ Пр.ф. I лицо (-м,-ым,-ім); пр.ф. II лицо «-ң, -ің, -ың»+а,-е
Табыс септік/ Винительный падеж Кімді/кого? Нені/что?	-ны, -ні	-ды, -ді	-ты, -ті	-н
	а,е,і,о,ы,и	ю,з,ж,р,л, й,м,н,ң,у	б,в,г,д,п, т,с,ш,к,қ	Существительное+ (-сы, -сі, -ы, -і) + н
Жатыс септік/ Местный падеж Кімде/у кого? Неде/у чего? Қайда/Где?	-да, -де	-та, -те	-нда, -нде	
	а, е, і, о, ы, ю,з, ж, р, л, й, у, м, н, ң	б, в, г, д, п, т, с, ш, к, қ	Существительное +(-сы, -сі, -ы, -і)+ -нда, -нде	
Шығыс септік/ Исходный падеж Кімнен/от кого? Неден/от чего? Қайдан/откуда?	-нан, -нен	-дан, -ден	-тан, -тен	
	м, н, ң, + (-м, -ым, -ім, -ң, -ың, -ің, -сы, -сі, -ы, -і)	а, е, и, і, о, ы, ю, з, ж, й, л, р, у	б, в, г, д, п,т, с, ш, к, қ	
Көмектес септік/ Творительный падеж Кіммен/с кем? Немен/с чем?	-мен	-бен	-пен	
	а, е, і, ы, ю, р, л, й, у, м, н, ң қаламмен	з, ж қағазбен	б, в, г, д, п, т, с, ш, к, қ жұмыспен	

ЕТІСТІК/ГЛАГОЛ (обозначает действия предмета)			
Вопросы: не істеді?/что делать? что сделать? <i>Например: жазды, оқыды, қайталады, жұмыс істеді.</i>			
	+ утвердительные (болымды)	?	- Отрицательные (болымсыз)
Осы шақ (Настоящее время)	Мен жүр -мын/-мін Сен ... -ып тұр -сың/-сің Сіз -іп отыр -сыз/-сіз Ол -п жатыр - *	ма? ме?	Мен жүр -пын Сен ... -ып тұр -сың Сіз -іп отыр -ған жоқ -сыз Ол -п жатыр - *
Келер шақ (Будущее время)	Мен -мын/-мін Сен ... -а -сың/-сің Сіз -е -сыз/-сіз Ол -й - <u>ды/-ді</u>	ба? бе?	Мен -ма -ме -мын/-мін Сен -ба -а -сың/-сің Сіз -бе -е -сыз/-сіз Ол -па -й - <u>ды/-ді</u> -пе
Өткен шақ (Прошедшее время)	Мен -м Сен ... -ды/-ді -ң Сіз -ты/-ті -ыңыз/-іңіз Ол - * - *	па? пе?	Мен -ма -ме -м Сен -ба -ды/-ді -ң Сіз -бе -ты/-ті -ыңыз/-іңіз Ол -па -пе - *

*От смыслового глагола отбрасывается суффикс «у»и присоединяются суффиксы.

Ауыспалы осы шақ./Переходное настоящее время

Переходное настоящее время выражает действия, происходящие в реальном настоящем времени, в других – в предстоящее время в зависимости от значения предложения.

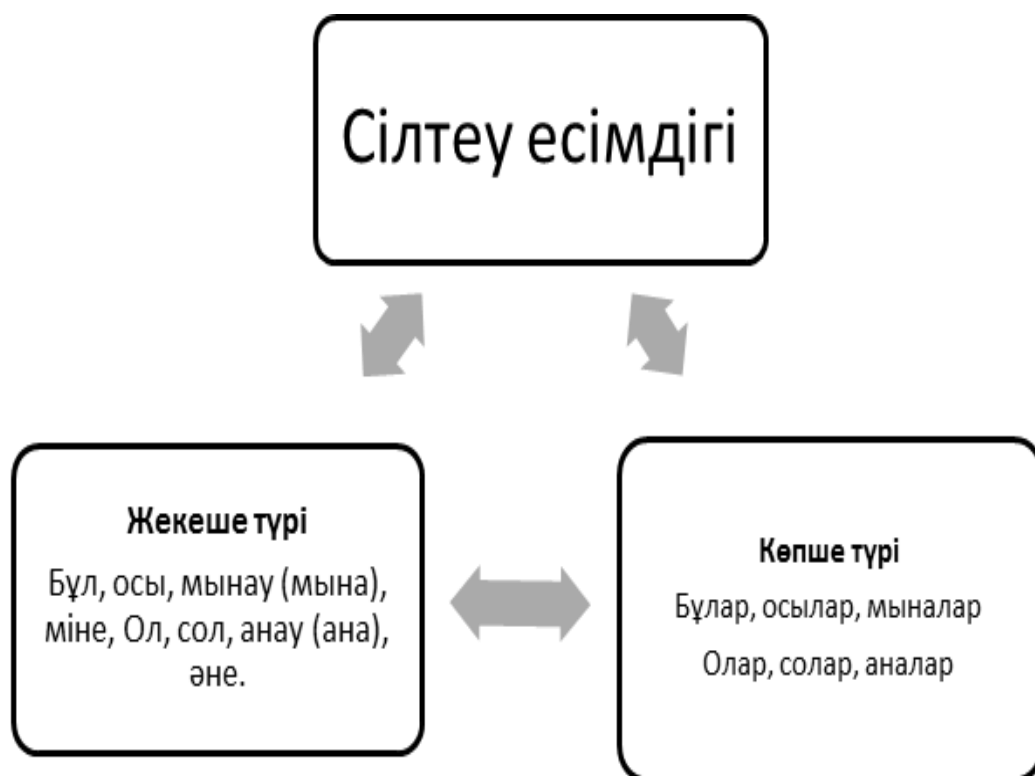
Твердое гласное	Мягкое гласное	После гласного
Етістік+а+жіктік жалғау	Етістік+е+жіктік жалғау	Етістік+й+жіктік жалғау
Бар+а+мын	Кел+е+мін	Сөйле+й+мін
Бар+а+сың	Кел+е+сің	Сөйле+й+сің
Бар+а+сыз	Кел+е+сіз	Сөйле+й+сіз
Бар+а+ды	Кел+е+ді	Сөйле+й+ді

Ауыспалы осы шақ (переходное настоящее время) образуется путем прибавления к основе глагола суффикса а, е, й и личных окончаний. **Например:** ал+а-мын = аламын, бер+е+мін = беремін

При образовании переходного времени добавляются окончания –ды/-ді.

Болымсыз түрі (отрицательная форма): Етістік+ма(-ме,-ба,-бе,-па,-пе)+й+жіктік жалғау: бар+ма+й+мын, кел+ме+й+мін, сөйле+ме+й+мін.

Сілтеу есімдіктері (указательные местоимения) - слова, которые употребляются в значении указания. К ним относится: бұл (это), сол (тот), ол (тот, та), мына (этот), мынау (этот), осы (этот), осынау (этот), міне (вот), эне (вон), сонау (столько), энеки (вот), анау (тот). **Сілтеу есімдіктері** отвечают на вопросы қай? (какой?) қайсы (который?).



МЕЗГІЛ ҮСТЕУЛЕРІ/НАРЕЧИЯ ВРЕМЕНИ

Вопросы: Қашан? – Когда? Қашаннан? – С каких пор?

Қашанға дейін? – До каких пор?

бүгін-сегодня, ертең-завтра, биыл-в этом году, былтыр – в прошлом году, бұрын – раньше, қазір – сейчас, ертеден – издавна, кеш – поздно, енді – теперь, кешке – вечером, таңертең – утром, күнде – каждый день, алдыңкүні – позавчера, күндіз – днём, түнде-ночью, жақында – скоро.

Ыңғайлас жалғаулықтар (Соединительные союзы)	Жалғаулықтар/союзы	Мысалдар	Примеры
	Және - и	Қабырғаларда суреттер, айна, кітап сәресі <u>және</u> сағат ілулі тұр.	На стенах картины, зеркало, книжная полка и часы висят.
	Әрі - и(еще)	Ол өте ақылды <u>әрі</u> қамқор.	Он очень умный и заботливый.
		<u>Әрі</u> қысқа, <u>әрі</u> түсінікті.	И коротко, и ясно.
	Да/де,та/те - и(тоже)	Үстелде қалам <u>да</u> , қарындаш <u>та</u> , дәптер <u>де</u> жатыр.	На столе и ручка, и карандаш, и тетрадь лежат.
	Мен/бен/пен - и	Сәуле <u>мен</u> Алма институтта оқиды.	Сауле и Алма в институте учатся.

Жалғаулықтар (союзы) связывают равноправные между собой слова и предложения.

Союз мен/бен/пен приравнен по форме к окончаниям көмектес септік -мен/-бен/-пен. При использовании в значении көмектес септік он присоединяется к склоняемому слову и пишется слитно. При соединении однородных членов предложения пишется раздельно.

Союз **ЖӘНЕ** употребляется для соединения любых однородных членов предложения. Ставится между двумя последними членами перечисления: Демалыс күндері – сенбі және жексенбі. – Выходные дни - суббота и воскресенье.

Союзы **ДА/ДЕ, ТА/ТЕ** употребляются для большого выделения каждого из перечисленных слов. Ставятся они после каждого однородного члена (после глухих букв – та/те, в остальных случаях – да/де): Үстелде қалам да, қарындаш та, дәптер де жатыр. – На столе и ручка, и карандаш, и тетрадь лежат. Терезе де, есік те жабық. – И окно и дверь закрыты.

Союзы **БЕН/ПЕН/МЕН** употребляются для соединения двух однородных подлежащих. Правила использования союзов как в творительном падеже существительных (после ж, з – бен, после глухих – пен, в остальных случаях – мен): Үстелде кітап пен қалам жатыр. – На столе книга и ручка лежат.

Как задать вопрос?

С помощью вопросительных частиц по закону сингарманизма		С помощью специальных вопросов	
Ма?	Ол жазды ма? (Он написал?)	Кім? Не?	Бұл кім? Бұл не?
Ме?	Ол келеді ме? (Он придет?)	Қандай?	Қандай жаңалықтар?
Ба?	Шығасыз ба? (Вы выходите?)	Қашан?	Сабақ қашан басталды?
		Қайда?	Ертең қайда барасыз?
Бе?	Сіздің отбасыңыз үлкен бе? (Ваша семья большая?)	Қайдан?	Қайдан келе жатырсыз?
Па?	Бұл бастық па? (Это начальник?)	Қалай?	Қалың қалай?
Пе?	Мынау күміс пе? (Это серебро?)	Қанша? Неше?	Бұл қанша тұрады? Жасың нешеде? Бүгін нешесі?

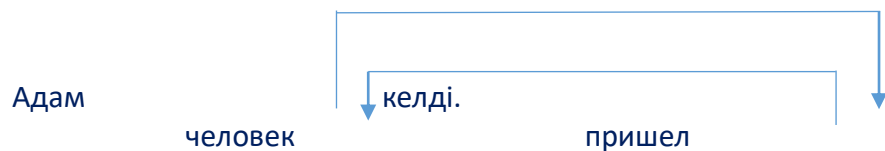
*При наличии специальных вопросов вопросительные частицы не употребляются.

СҰРАУЛЫҚ ШЫЛАУЛАР / ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ЧАСТИЦЫ	
Дауысты және үнді Р,Л,Й,У дыбыстарынан соң После гласных и сонорных согласных Р,Л,Й,У	ма? ме?
Ұяң З,Ж және үнді М,Н,Ң дыбыстарынан соң После звонких согласных З,Ж и сонорных М, Н,Ң	ба? бе?
Қатаң және ұяң Б, В, Г, Д дыбыстарынан соң После глухих и звонких согласных Б, В, Г, Д	па? пе?

Порядок сочетания слов казахском языке

Главные слова в предложении – подлежащее (кто или что действует) и сказуемое (что делает).

В казахском языке сказуемое – «главное» поэтому стоит в конце предложения.



Подлежащее и сказуемое могут иметь при себе зависимые слова – второстепенные члены предложения.

егде адам кеш сайын отырды.
таныс орындықта
қолшатырлы немересімен



СЛОВАРЬ

Сәлеметсіз бе?! Мен қазақ тілін енді үйреніп жатырмын
Здравствуйте! Я только учу казахский язык

Сәлемдесу.Танысу/Приветствие.Знакомство

Сәлемдесу-здороваться
Сәлем-Привет
Сәлеметсің бе!- Здравствуй!
Сәлеметсіздер ме!-Здравствуйте!
Қалың(ыз) қалай? - Как дела?
Қалайсың? - Как ты?
Қалайсыз?-Как вы?
Қалдарыңыз қалай?-Как ваши дела?
Қайырлы таң! - Доброе утро!
Қайырлы күн! - Добрый день!
Қайырлы кеш! - Добрый вечер!
Қайырлы түн! - Доброй ночи!
Қош келдіңіз(дер)! - Добро пожаловать!
Танысайық – познакомимся
Танысқаным қуаныштымын – Рад(а)
знакомству
Сау болыңыз! - До свидания!

барлық төлем түрлері- все виды платежей
Заңды тұлға-юридическое лицо
Несие рәсімдеу- оформить кредит
Қол қойыңыз- распишитесь
Ақша аудару- перевод денег

Сұлулық салонында / В салоне красоты

Қош келдіңіз!- Добро пожаловать!
Бетті тазалау-чистка лица
Шаштараз қызметі-услуга парикмахера
Кешкі макияж-вечерний макияж
Алдын-ала жазылу-записаться заранее
Шаш үлгісі- прическа
Кірпік өсіру-наращивание ресницы
Шаш қидыру-стрижка
Шаш бояуы- краска для волос
Күтім косметикасы-уходовая косметика

Дүкенде/В магазине

Сатушы- продавец
Сатып алушы-покупатель
Ашық - открыто
Жабық- закрыто
Тағы келіңіз!- приходите еще
Жеңілдік-скидка
Акция-науқан
Қанша тұрады? - сколько стоит?

Дәріханада/В аптеке

Дәрі- лекарства
Дәрумен-витамин
Дәке- бинт
Мақта-вата
Тамшы-капли
күніне неше рет?-сколько раз в день?
Нұсқаулық- инструкция

Банкте/В банке

Банк қызметі - услуги банка
Кеңесші-консультант
айырбастау бағамы- курс обмена
Құжат- документ
Өтінемін-пожалуйста

Жұмыста/На работе

Жұмыс уақыты – рабочее время
Еңбек демалысы – отпуск
Жұмыс өтілі – стаж работы
Лауазым – должность
Лауазымдық міндет – должностные
обязанность
Әріптес – коллега
Еңбекақы – заработная плата
Жиналыс – собрание
Басшы – руководитель
Келісімшарт – договор

Вокзалда/На вокзале

Жол – путь
Анықтамалық бюро – справочный бюро
Терезе жанындағы орын – место у окна
Өтетін жердегі орын – место у прохода
Жол жүру билеті – проездной билет
Жүру уақыты – время отправления
Билетіңізді көрсетіңіз – покажите свой билет
Билет қанша тұрады? – сколько стоит билет?
Баруға және қайтуға билет – билет в обе
стороны

Билетімді жоғалтып алдым – потерял(а) свой билет

Емханада/ В поликлинике

Тіркеу – регистратура

Сырқатнама – история болезни

Жұмысқа жарамсыздық парағы - больничный лист

Медициналық анықтама – медицинская справка

Рецепт жазып беру – выписать рецепт

Қабылдау сағаты – приемные часы

Дәрігердің кабинеті – кабинет врача

Ем-дом кабинеті – процедурный кабинет

Зақым,жарақат – травма

Қанның анализін тапсыру керек – нужно сделать анализ крови

Кітапханада/В библиотеке

Кітапханаға жазылу - Записаться в библиотеку

Кітап алу – брать книгу

Оқырман залы – читальный зал

Оқырман билеті – читательский билет

Тіркеу бөлімі – отдел регистрация

Психологияға байланысты кітаптар – книги по психологии

Тапсырыс беру қағазы – бланк заказа

Сөре – полка

Кітапханашы – библиотекарь

Оқырман үстелі – читательский стол

Мейрамханада/ В ресторане

Ас мәзірі – меню

Даяшы – официант

Түскі ас – обед

Сусын – напиток

Ыстық тамақ – горячее

Шот – счет

Дәмді – вкусно

Тағы келіңіз! – приходите еще

Тағы не қалайсыз?- желаете ли что-нибудь?

Ас болсын!-приятного аппетита

Қонақүйде/В гостинице

Қонақүй – гостиница

Қымбат – дорого

Жарық – свет

Апта – неделя

Күн – день

Үтік – уют

Демалыс күндері – выходные

Тапсырыс беру – заказать

Таңғы ас – завтрак

Бос орындар - свободные номера

Киім дүкенінде/ В магазине одежды

Игілігіңізге киіңіз – носите с удовольствием

Бөліп төлеу – рассрочка

Жарасып тұр – Вам идет

Өлшеп көріңіз – примерьте

Өлшем – размер

Киім – одежда

Мінекейіңіз – возьмите

Ыңғайлы – удобный

Сапалы – качественно

Жеңілдік – скидка

Жаттығу залында/В спорт зале

Жаттығу – тренировка

Жеке жаттықтырушы – личный тренер

Баға парағы – прайс лист

Шексіз абонемент – безлимитный абонемент

Спорттық жабдықтар – спортивные оборудование

Спортпен шұғылдану – заниматься спортом

Кәсіпқой - профессиональный

Жеке/топтық жаттығу –

индивидуальные/групповые занятия

Спорттық киім – спортивные одежды

Абонемент – абонемент

Такси қызметі/Услуга такси

Тапсырыс беру – заказать

Мекенжай – адрес

Күту – ожидать

Көлік – машина

Жол ақысы – проезд

Көлік нөмірі – номер машины

Телефон нөмірі – номер телефона

Жолаушы – пассажир

Жүргізуші – водитель

ОЙЫН-САУЫҚ ОРТАЛЫҒЫНДА/ В ИГРОВОМ-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНОМ ЦЕНТРЕ

Көңіл көтеру орны - места развлечения
Адам саны – количество людей
Әкімші – администратор
Алдын-ала төлем – предоплата
Вип бөлме – вип комната
Төлем – оплата
Ойындар – игры
Ойындар – игры
Жалға алу – арендовать

ЖЕТКІЗУ ҚЫЗМЕТІ/СЛУЖБА ДОСТАВКИ

Тапсырыс – заказ
қанша – сколько
Төлем – оплата
Пікір – отзыв
Жеткізу – доставка
Қанша адамға? - на сколько
Алып кету – самовывоз
Қанша уақытта жеткізеді? – за сколько
времени доставит?

Картамен – картой
Күтіңіз – ожидайте

Қабылдау – принимать

ҚОҒАМДЫҚ КӨЛІКТЕ/В ОБЩЕСТВЕННОМ ТРАНСПОРТЕ

Ескерту – предупредить
Бағдаршам – светофор
Жолаушы – пассажир
Тексеруші – контролер
Жолақы – проезд
Орын – место
Кесте - Расписание
Аялдама – остановка
Жол жүру билеті – проездной билет
Зейнеткер куәлігі – пенсионное
удостоверение

ТӨТЕНШЕ ЖАҒДАЙ/ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ СЛУЧАЕ

Жедел жәрдем – скорая помощь
Өрт сөндіру қызметі - Противопожарная
служба
Құтқару қызметі - Служба спасения
Газ қызметі – газовая служба

Полиция бөлімшесі - Полицейский участок
Апат – авария
Өрт – пожар
Көшеде – на улице
Көмек – помощь
Алдын-алу – профилактика

ТЕХНИКАЛЫҚ ЖӨНДЕУ/ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕМОНТ

Автобөлшектер – автозапчасти
Кепілдік – гарантия
Жөндеу жұмыстары – ремонтные работы
Техникалық қарау – техосмотр
Алып кету – забрать
Мерзім – срок
Тәулік бойы – круглосуточно
Ауыстыру – замена
Түбіртек – квитанция

КОММУНАЛДЫҚ ҚЫЗМЕТТЕР/КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

Жылумен жабдықтау-теплоснабжения
Электрмен жабдықтау - элэртроснабжения
Сумен жабдықтау – водоснабжения
Газбен жабдықтау – газоснабжение
Лифтілерге қызмет көрсету - обслуживание
лифтов
қоқыс әкету – вынос мусора
Төлем – оплата
Түбіртек - квитанция
Суық су – холодная вода
Ыстық су – горячая вода

ҚОҒАМДЫҚ ОРЫНДАР/ОБЩЕСТВЕННЫЕ МЕСТА

Саябақ – парк
Көрме – выставка
Мұражай – музей
Театр – театр
Базар – рынок
Хайуанаттар бағы – зоопарк
Сауда орталығы – торговый центр
Дәмхана – кафе
Мейрамхана – ресторан
Кинотеатр – кинотеатр

